

Zmluva o spolupráci

Zmluvné strany:

Štátne divadlo Košice

Hlavná 58

042 77 Košice

zastúpené: **Mgr. Peter Himič, PhD. – generálny riaditeľ**

IČO: 31299512

IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481

BIC: SPSRSKBAXXX

a

Partner č. 1 Francúzska aliancia Košice

Hlavná 68, 040 01 Košice

Zastúpená: Mgr. Roman GAJDOŠ, prezident

IČO: 31311181

IBAN: SK71 1100 0000 0026 2671 8195

BIC: TATRSKBX

Partner č. 2 Institut Français de Slovaquie (Francúzsky inštitút na Slovensku)

Sedlárska 7

81283 Bratislava

zastúpený: **Michel Pouchepadass, riaditeľ**

IČO: 317 831 12

IBAN: SK82 1100 0000 0026 2952 0424

BIC: TATRSKBX

(ďalej len „partneri“)

Článok I. Predmet zmluvy

Touto zmluvou sa pre strany upravujú podmienky spolupráce pri zabezpečení finančnej podpory realizácie divadelného predstavenia Florian Zeller - OTEC, ktorého premiéra sa uskutoční dňa 10.6.2016 na košickej Malej scéne ŠD.

A to všetko za nasledovných podmienok.

Článok II. Záväzky Štátneho divadla v Košiciach

- zabezpečí podmienky realizácie divadelného predstavenia, v súlade s ods. I tejto zmluvy.
- zabezpečí uvedenie: aktuálneho loga oboch partnerov na plagátoch, letákoch, bulletine a pozvánkach v sekcii „Inscenácia vznikla s podporou“ poskytne partnerom vzorky všetkých verejne dostupných propagačných materiálov spojených s vystúpením vrátane článkov a mediálnych informácií
- poskytne partnerom doklad(y) o nákladoch na usporiadanie predmetného predstavenia (náklady na preklad hry do slovenčiny, zakúpenie práv na uvedenie hry, propagáciu, honoráre a pod.) v celkovej výške rovnjej ich príspevkov spresnených v článku III. tejto zmluvy (tento doklad bude tvoriť prílohu faktúry).

Článok III. Záväzky partnerov

- V súlade s ods. I. tejto zmluvy poskytne **partner č. 1** sumu 300,- **EUR** a **partner č. 2** sumu 200,- **EUR** na účet Štátneho divadla v Košiciach, IBAN: SK85 8180 0000 0070 0007 0481, na pokrytie časti nákladov spojených s realizáciou divadelného predstavenia, ktorá bude vyúčtovaná na základe faktúry vystavenej do 7 (siedmich) kalendárnych dní od premiéry predstavenia v lehote jej splatnosti.

Článok IV.
Záverečné ustanovenia

- Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jeden.
- Akékoľvek zmeny a doplnky k tejto zmluve možno uskutočniť len písomnou formou so súhlasom obidvoch zmluvných strán. Zmeny pri ktorých písomná forma nebola dodržaná, nemajú právnu záväznosť.
- Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po jej prvom zverejnení v Centrálnom registri zmlúv (www.crz.gov.sk), ktorý vedie Úrad vlády SR.

V dňa:

.....
Mgr. Peter Himič, PhD.
generálny riaditeľ

.....